



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

5. September 2000

***SPERRFRIST:***

***Dienstag, 5. September 2000, 15.00 Uhr EZB-Zeit (MEZ)***

## **Pressemitteilung**

### **Saisonbereinigung der Geldmengenaggregate und Verbraucherpreisindizes (HVPI) für das Euro-Währungsgebiet**

Die Europäische Zentralbank (EZB) veröffentlicht heute die Publikation „Seasonal adjustment of monetary aggregates and Consumer Price Indices (HICP) for the euro area“. Die Saisonbereinigung erleichtert die Interpretation wirtschaftsstatistischer Zeitreihen, indem jährlich regelmäßig wiederkehrende Einflüsse ausgeschaltet werden. Diese Einflüsse lassen sich beispielsweise auf Witterungsverhältnisse, Kalendereffekte, regelmäßig auftretende Steuer- oder Schlussverkaufstermine zurückführen. Die meisten von der EZB verwendeten monatlichen und vierteljährlichen Statistiken für den Euroraum unterliegen solchen Einflüssen, und die saisonbereinigten Ergebnisse sind von großer Bedeutung für die Beurteilung der Konjunktur.

Die Publikation befasst sich mit verschiedenen methodologischen Fragen der Saisonbereinigung, wobei der Schwerpunkt auf den beiden Hauptindikatoren liegt, die für die Geldpolitik der EZB von Bedeutung sind: den Geldmengenaggregaten und den Harmonisierten Verbraucherpreisindizes (HVPI) für das Euro-Währungsgebiet. Neben einer Darstellung der Saisonbereinigung der im Monatsbericht der EZB regelmäßig veröffentlichten Geldmengenaggregate stellt diese Veröffentlichung auch die Verwendung der beiden wichtigsten Programme zur Saisonbereinigung dar, und zwar Census X-12 ARIMA und TRAMO-SEATS.

Der Bericht kann ab 15.00 Uhr EZB-Zeit (MEZ) über die Internetseite der EZB abgerufen werden. Die gedruckte Fassung kann unentgeltlich über die Presseabteilung der EZB angefordert

werden (Fax: +49 69 1344 7404).

**Europäische Zentralbank**

**Presseabteilung**

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-7455, Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**